

# Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

# C 298



Ediția în limba română

## Comunicări și informări

Anul 58

10 septembrie 2015

Cuprins

### IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

#### Comisia Europeană

2015/C 298/01 Rata de schimb a monedei euro ..... 1

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2015/C 298/02 Comunicarea Comisiei în temeiul articolului 17 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate – Invitație de participare la licitație pentru operarea de servicii aeriene regulate, în conformitate cu obligațiile de serviciu public <sup>(1)</sup> ..... 2

### V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

#### Comisia Europeană

2015/C 298/03 Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7532 – Interseroh/ALSO Deutschland/ALSO bring-back) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> ..... 3

# RO

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE



## IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE  
UNIUNII EUROPENE

## COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro <sup>(1)</sup>

9 septembrie 2015

(2015/C 298/01)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1139	CAD	dolar canadian	1,4757
JPY	yen japonez	134,65	HKD	dolar Hong Kong	8,6334
DKK	coroana daneză	7,4611	NZD	dolar neozeelandez	1,7461
GBP	lira sterlină	0,72510	SGD	dolar Singapore	1,5782
SEK	coroana suedeză	9,4024	KRW	won sud-coreean	1 325,47
CHF	franc elvețian	1,0893	ZAR	rand sud-african	15,2276
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	7,1047
NOK	coroana norvegiană	9,2000	HRK	kuna croată	7,5510
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 869,33
CZK	coroana cehă	27,057	MYR	ringgit Malaiezia	4,8043
HUF	forint maghiar	313,17	PHP	peso Filipine	52,258
PLN	zlot polonez	4,2067	RUB	rubla rusească	75,7811
RON	leu românesc nou	4,4174	THB	baht thailandez	40,193
TRY	lira turcească	3,3633	BRL	real brazilian	4,2340
AUD	dolar australian	1,5860	MXN	peso mexican	18,6895
			INR	rupie indiană	73,9755

<sup>(1)</sup> Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

## INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

**Comunicarea Comisiei în temeiul articolului 17 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate**

**Invitație de participare la licitație pentru operarea de servicii aeriene regulate, în conformitate cu obligațiile de serviciu public**

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2015/C 298/02)

Stat membru	Finlanda
Ruta vizată	Mariehamn (MHQ) – Stockholm Arlanda (ARN)
Perioada de valabilitate a contractului	1.3.2016-29.2.2020
Data-limită de depunere a candidaturilor și a ofertelor	a 63-a zi calendaristică după publicare
Adresa de la care se pot obține textul invitației de participare la licitație, precum și orice informații și/sau documente pertinente referitoare la licitația publică și la obligația de serviciu public	ÅLANDS LANDSKAPSREGERING Guvernul Insulelor Åland PB 1060 AX-22111 Mariehamn Åland, FINLANDA  E-mail: <a href="mailto:registrator@regeringen.ax">registrator@regeringen.ax</a> Site internet: <a href="http://www.regeringen.ax/upphandlingar">www.regeringen.ax/upphandlingar</a>

## V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN  
DOMENIUL CONCURENȚEI

## COMISIA EUROPEANĂ

## Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.7532 – Interseroh/ALSO Deutschland/ALSO bringback)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificată

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2015/C 298/03)

1. La data de 31 august 2015, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Interseroh Dienstleistungen GmbH („Interseroh”, Germania), aparținând întreprinderii ALBA Group („ALBA”, Germania), și întreprinderea Impaso Online Service GmbH („Impaso”, Germania), aparținând întreprinderii ALSO Holding AG („ALSO”, Elveția), dobândesc, în înțelesul articolului 3 alineatul (1) litera (b) și al articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderii ALSO bringback GmbH („ALSO bringback”, Germania), prin achiziționare de acțiuni. Întreprinderea ALSO bringback se află în prezent sub controlul unic al întreprinderii Impaso.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii ALBA Group (Interseroh): prestarea de servicii de reciclare și de mediu și furnizarea de materii prime;
- în cazul întreprinderii ALSO (Impaso): vânzarea cu ridicata de produse, soluții și servicii în domeniul tehnologiei informației, al telecomunicațiilor și al produselor electronice de larg consum în Europa;
- în cazul întreprinderii ALSO bringback: întreprinderea comună își va desfășura activitatea în domeniul comercializării de echipamente informatice uzate, echipamente de comunicații uzate, produse electronice uzate de larg consum și alte echipamente electronice uzate.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7532 – Interseroh/ALSO Deutschland/ALSO bringback, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

<sup>(2)</sup> JO C 366, 14.12.2013, p. 5.





ISSN 1977-1029 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**